SIEMENS

WK14D490EU

Práčka so sušičkou



SK Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť 3
1.1 Definícia signálnych slov 3
1.2 Všeobecné upozornenia 3
1.3 Používanie v súlade s určením 4
1.4 Obmedzenie skupiny používateľov 4
1.5 Bezpečná inštalácia 4
1.6 Bezpečné používanie 6
1.7 Bezpečné čistenie a údržba 9

2 Zabránenie vecným škodám 9

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie 11
3.1 Likvidácia obalu 11
3.2 Šetrenie energie a zdrojov 11
3.3 Energeticky úsporný režim 11

4 Umiestnenie a pripojenie 11
4.1 Vybalenie spotrebiča 11
4.2 Obsah dodávky 11
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie 12
4.4 Odstránenie penových ochranných prvkov 12
4.5 Odstránenie prepravných poistiek 13
4.6 Náradie na montáž 13
4.7 Montáž spotrebiča 14
4.8 Pripojenie spotrebiča 17

5 Pred prvým použitím 18
5.1 Spustenie prania naprázdno ... 18

6 Oboznámenie sa 19
6.1 Spotrebič 19
6.2 Zásuvka na prací prostriedok 20
6.3 Ovládací panel 21

7 Displej 21

8 Tlačidlá 23

9 Programy 24

10 Bielizeň 28
10.1 Príprava bielizne 28
10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne 28

11 Pracie a ošetrovacie prostriedky 28

12 Základná obsluha 29
12.1 Zapnite spotrebič 29
12.2 Nastavenie programu 29
12.3 Uloženie nastavení programu 29
12.4 Otvorenie dvierok 29
12.5 Vložte bielizeň 29
12.6 Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov 30
12.7 Spustenie programu 30
12.8 Namáčanie bielizne 30
12.9 Doplnenie bielizne 30
12.10 Zrušenie pracieho programu 30
12.11 Prerušenie sušiaceho programu 31
12.12 Vybratie bielizne 31
12.13 Vypnutie spotrebiča 31

13 Cieľ sušenia 31
13.1 Zmena cieľa sušenia 31

14 Detská poistka 31
14.1 Aktivovanie detskej poistky .. 32
14.2 Deaktivovanie detskej poistky 32

15 Čistenie a údržba 32
15.1 Čistenie bubna a čistenie od zbytkov textílií 32

15.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky 32
15.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla 33
15.4 Čistenie gumovej manžety 36
16 Odstránenie porúch 36
16.1 Núdzové odblokovanie 41
17 Preprava, skladovanie a likvidácia 42
17.1 Demontáž spotrebiča 42
17.2 Vloženie prepravných poistiek 42
17.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky 42
17.4 Likvidácia starého spotrebiča 42
18 Zákaznícky servis 43
18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) 43
18.2 Záruka AQUA STOP 43
19 Hodnoty spotreby 44
20 Technické údaje 45

⚠ 1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.

⚠ VAROVANIE
Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

⚠ UPOZORNENIE
Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.

POZOR
Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:
- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- V uzatvorených priestoroch v domácnosti a pri podobných spôsoboch použitia, ako napríklad: v kuchynke pre zamestnancov vo firmách, kanceláriách a ostatných pracovných prostrediach; v poľnohospodárskych prevádzkach; použitie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných typických ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.5 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborná inštalácia je nebezpečná.
- ▸ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▸ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▸ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.

- Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!
Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.
- ▸ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▸ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prívodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.
- ▸ Hadice a sieťové prívodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.
- ▸ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!
Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.
- ▸ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▸ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.6 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.
- ▸ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▸ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- ▸ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- ▸ Zavolajte na zákaznícky servis. →*Strana 43*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▸ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▸ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▸ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▸ Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzatvárateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesom na protiľahlej strane spotrebiča, čo by mohlo brániť úplnému otvoreniu spotrebiča.
- ▸ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

Pri odstreďovaní väčších, vodu neprepúšťajúcich kusov bielizne môže dôjsť k nerovnováhe a poraneniam.

- ▸ V spotrebiči neperte a neodstreďujte žiadne väčšie, vodu neprepúšťajúce kusy látok, ako sú prikrývky alebo matracové podložky.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▸ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▸ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- ▸ Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▸ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▸ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Veľmi horľavé látky, ako zapaľovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.

- ▸ Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vreciek bielizne.

Nevypratá bielizeň sa môže pri sušení vznietiť.

- ▸ V tomto spotrebiči nesušte nevypranú bielizeň.

- ▸ Bielizeň znečistenú látkami ako kuchynský olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovač škvŕn, terpentín, vosk a odstraňovač vosku pred sušením v spotrebiči vyperte v horúcej vode s dodatočným množstvom pracieho prostriedku.
- ▸ Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- ▸ Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

Keď bola bielizeň predtým čistená horľavými prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▸ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vyplákajte vo vode.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- ▸ Program sušenia nezrušte predčasne.
- ▸ Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▸ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▸ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
- ▸ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▸ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▸ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chcemických popálenín!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok.

Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▸ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.

- ▸ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▸ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.7 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- ▸ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▸ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▸ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▸ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▸ Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▸ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!
Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.
- ▸ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!
Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.
- ▸ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR
Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.
- ▸ Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.
- ▸ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho. →*Strana 24*

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- V spotrebiči sa nesmú sušiť predmety ako penová guma (latexová pena), čiapky do sprchy, vodoodolné textílie, pogumované predmety a odevy alebo vankúše s výplňou z penovej gumy.

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami.
Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.
- Prívodnú hadicu vody pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie alebo ventily.
- Namontujte kryt ventilu prívodnej hadice vody tak, aby sa nedotýkal okolia a nevystavujte ho pôsobeniu vonkajšej sily.
- Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- Dbajte na to, aby bola bola dĺžka závitu na prípojke k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- Spotrebič nepripájajte na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerežte hadice na vodu.
- Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▸ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

- Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne. →*Strana 24*
- Prací prostriedok dávkujte podľa stupňa znečistenia bielizne.
- Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.
- Keď chcete bielizeň následne sušiť v spotrebiči, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.
- Bielizeň perte bez predprania.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu.
Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.
Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, vypne sa.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR
Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiálnym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- ▸ Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča. →*Strana 11*
2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka. →*Strana 29*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR
Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriaznivo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- ▸ Spotrebič neprevádzkujte s neúplným alebo chybným príslušenstvom.
- ▸ Pred prevádzkou spotrebiča vymeňte potrebné príslušenstvo.

Poznámka: Na spotrebiči sa vo výrobe vykonal test funkčnosti. Na spotrebiči preto mohli vzniknúť škvrny od vody, ktoré sa pri prvom pracom cykle odstránia.

Súčasti dodávky:

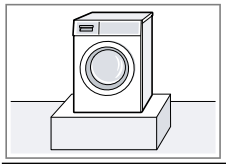
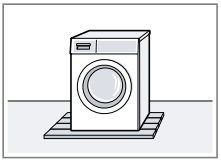
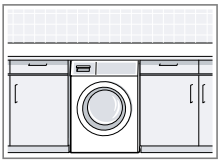
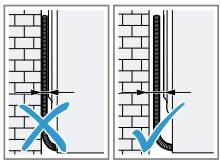
- Práčka so sušičkou
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky →*Strana 13*
- Krytky
- Oblúk na upevnenie odtokovej hadice vody
- Časti na zabudovanie →*Strana 14*

4.3 Požiadavky na miesto inštalácie

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.
Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.
- ▸ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

POZOR
Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- ▸ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.
- ▸ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▸ Spotrebič prepravujte nastojato.

Miesto inštalácie	Požiadavky
Podstavec 	Spotrebič upevnite príchytkami.
Drevená podlaha na trámoch 	Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú proti vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe.
Kuchynská linka 	Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.
	Potrebná šírka výklenku: 60 cm. **Poznámka:** Použitie klzných plechov uľahčuje zasunutie zariadenia do výklenku. Pred zasunutím navlhčite klzné plechy zmesou vody a umývacieho prostriedku. Nepoužívajte oleje alebo tuky.
Pri stene 	Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prívodné vedenie.

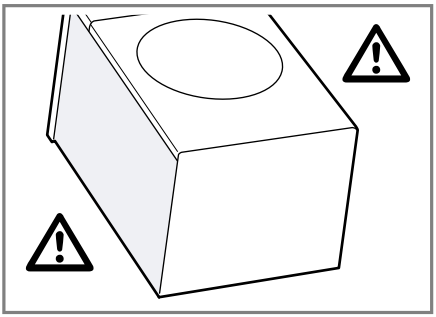
4.4 Odstránenie penových ochranných prvkov

Aby nedošlo k poškodeniu pri preprave, spotrebič je z výroby chránený penovými ochrannými prvkami. Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte penové ochranné prvky.

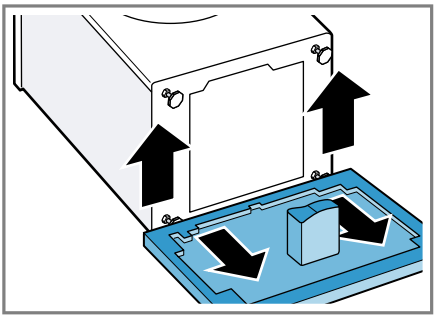
⚠ VAROVANIE
Riziko poranenia!
Ak je spotrebič naklonený, môže sa prevrátiť.
- ▸ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▸ Spotrebič nenakláňajte sami.

POZOR
Pri prevádzke spotrebiča môže neodstránená pena spôsobiť poškodenie spotrebiča.
- ▸ Pred uvedením do prevádzky odstráňte všetky penové ochranné prvky.

1. Spotrebič nakloňte dozadu.



2. Odstráňte penové ochranné prvky na spodnej strane.



Penové ochranné prvky nevyhadzujte. Penové ochranné prvky použite pri opakovanej preprave spotrebiča.

Poznámka: Ak chcete umiestniť penové ochranné prvky na spotrebič kvôli jeho preprave, vykonajte uvedené kroky v opačnom poradí.

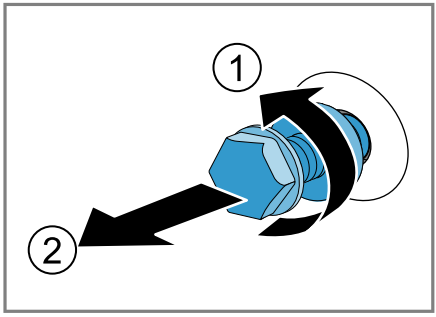
4.5 Odstránenie prepravných poistiek

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

Poznámka: Odložte skrutky prepravných poistiek a podložky pre prípad neskoršej prepravy.

Požiadavka: Penové ochranné prvky sú odstránené. →*Strana 12*

1. Vytiahnite hadicu z držiakov.
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti SW 13 ① a odstráňte ich ②.



3. Sieťové prívodné vedenie vyberte z držiaka.
4. Nasaďte 4 krytky.

Poznámka: Ak chcete umiestniť prepravné poistky na spotrebič kvôli jeho preprave, vykonajte uvedené kroky v opačnom poradí.

4.6 Náradie na montáž

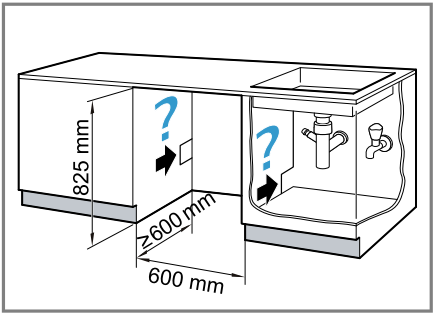
Na montáž potrebujete nasledujúce náradie:

- Vodováha
- Kľúč na skrutky veľkosti 13
- Kľúč na skrutky veľkosti 17
- Forstnerov vrták Ø 38 mm
- Skrutkový vrták Ø 2 mm
- Skrutkovač

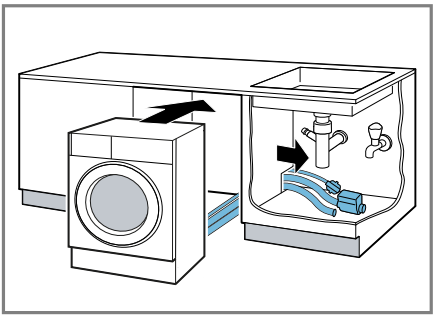
4.7 Montáž spotrebiča

Príprava spotrebiča

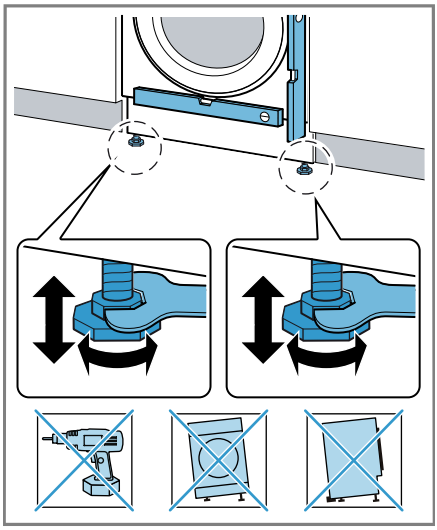
1. Zmerajte miesto na inštaláciu.



2. Položte sieťový prívod, ako aj hadicu na prívod a odtok vody.
3. Zasuňte spotrebič a súčasne potiahnite sieťový prívod a hadicu na prívod a odtok vody.



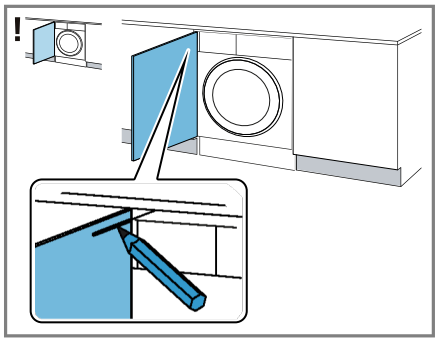
4. Pripojte hadicu na prívod vody. →*Strana 17*
5. Pripojte hadicu na odtok vody. →*Strana 17*
6. Vyrovnajte spotrebič pomocou vodováhy.



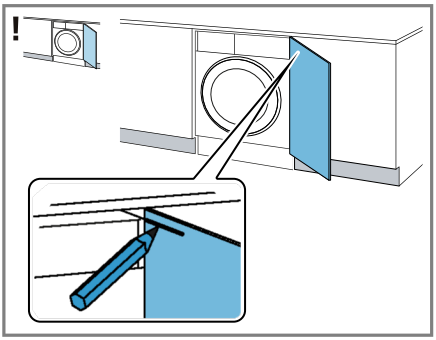
Montáž dvierok nábytku

Poznámka: Kovové prvky môžu mať vplyv na funkciu ovládacieho panela. V oblasti ovládacieho panela nepoužite dvierka nábytku s kovovými prvkami.

1. Dvierka nábytku držte pri spotrebiči v požadovanej výške a na vnútornej strane dvierok označte horný okraj spotrebiča.

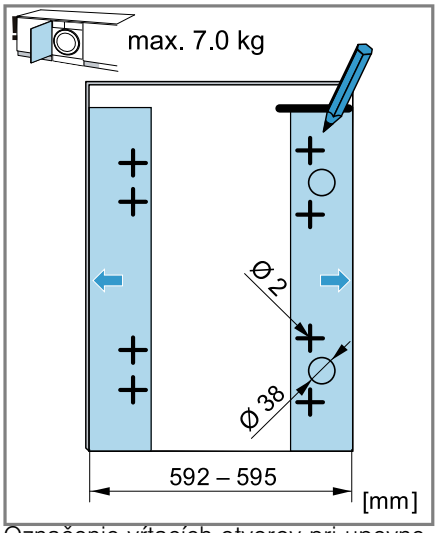


Označenie horného okraja spotrebiča pri upevnení vľavo

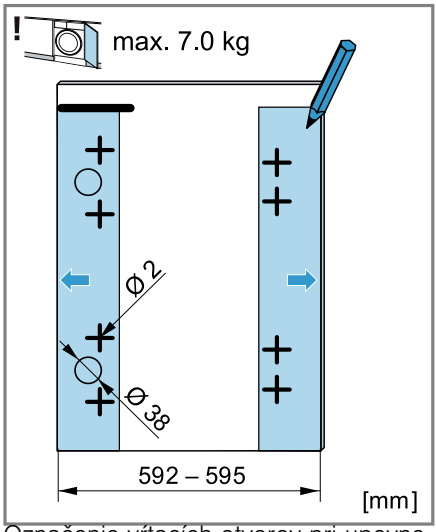


Označenie horného okraja spotrebiča pri upevnení vpravo

2. Vyvŕtajte otvory na vnútornej strane dvierok nábytku pomocou priloženej šablóny.
   - Priložte šablónu pre vŕtacie otvory na značku na hornom okraji spotrebiča.

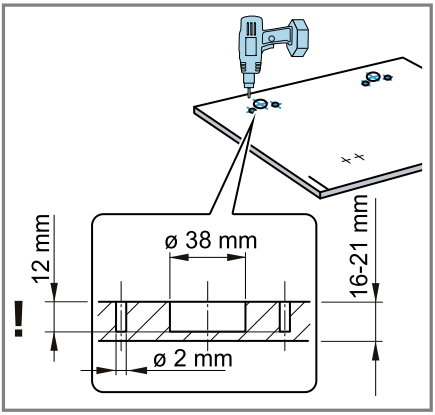


Označenie vŕtacích otvorov pri upevnení vľavo

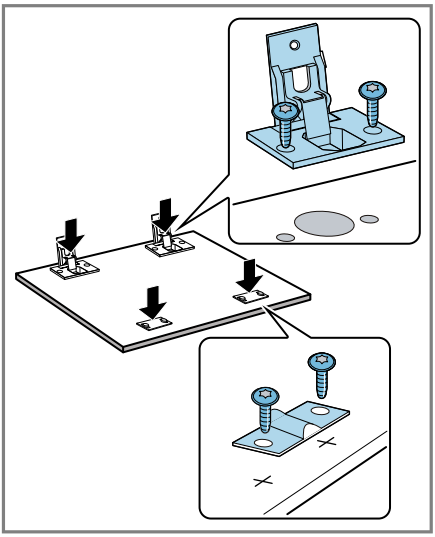


Označenie vŕtacích otvorov pri upevnení vpravo

3. Vyvŕtajte otvory pre závesy na predtým označených miestach pomocou Forstnerovho vrtáka Ø 38 mm. Vyvŕtajte otvory pre skrutky na predtým označených miestach pomocou skrutkového vrtáka Ø 2 mm.

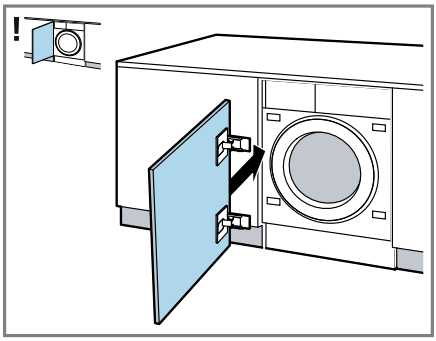


4. Vložte závesy do vyvŕtaných otvorov a priskrutkujte.

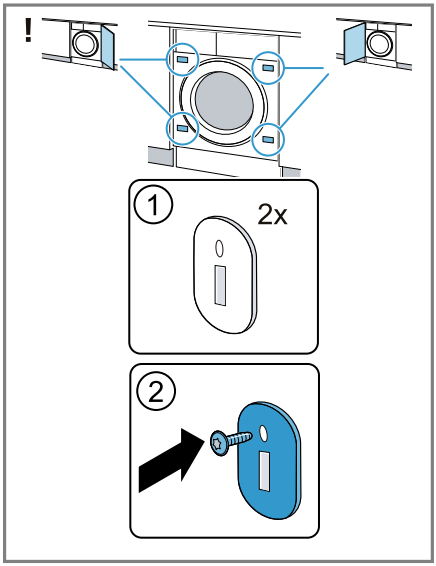


5. Priskrutkujte protiľahlé platničky magnetických západiek.

6. Namontujte dvierka nábytku na spotrebič.

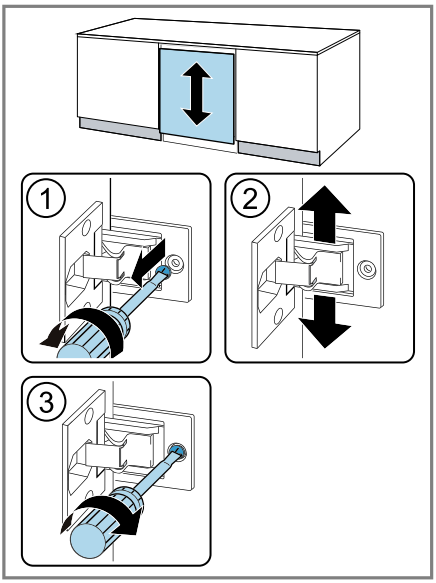


7. Založte magnetické západky na spotrebič.

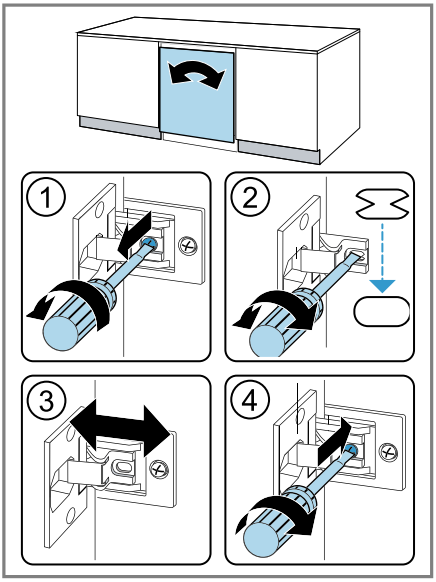


Vyrovnanie dvierok nábytku

Vertikálne vyrovnanie dvierok nábytku



Horizontálne vyrovnanie dvierok nábytku



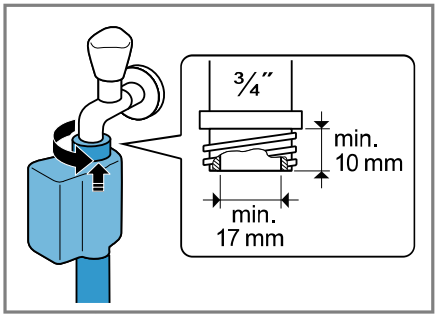
4.8 Pripojenie spotrebiča

Pripojenie prívodnej hadice vody

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.
Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.
- ▸ Elektrický ventil Aquastop neponárajte do vody.

POZOR
Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.
- ▸ Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



2. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

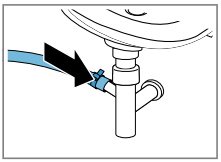
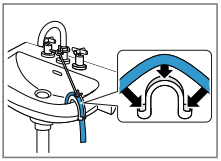
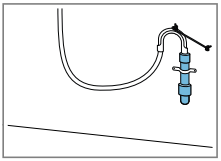
Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

POZOR
Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.
- ▸ Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vracať do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo odteká a odstráňte upchatia.

Poznámka: Aby ste neprekročili výšky odčerpávania spotrebiča, neumiestňujte odtokovú hadicu v žiadnom mieste nižšie ako 60 cm a v žiadnom mieste vyššie ako 100 cm nad plochou, na ktorej je spotrebič umiestnený.

Sifón 	Miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou (24 – 40 mm).
Umývadlo 	Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom.
Plastová rúra s gumovým hrdlom 	Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom.

Elektrické pripojenie spotrebiča

Poznámka: Vaša domáca elektrická inštalácia pre tento spotrebič musí spĺňať zákonné predpisy a bezpečnostné predpisy a mala by obsahovať prúdový chránič.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch →*Strana 45*.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

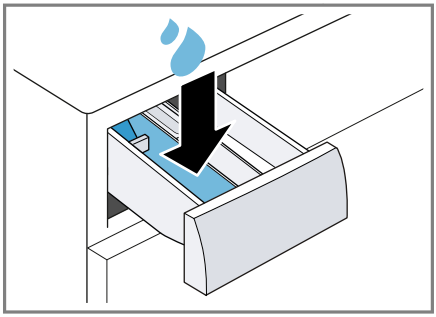
5 Pred prvým použitím

Pripravte spotrebič na používanie.

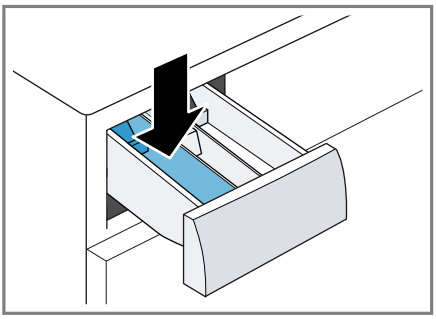
5.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

1. Stlačte ⏻ **On**/**Off**. Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.
2. Nastavte program **Drum Clean** ↻.
3. Zatvorte dvierka.
4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
5. Do komory II nalejte asi 1 liter vody.



6. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory II.



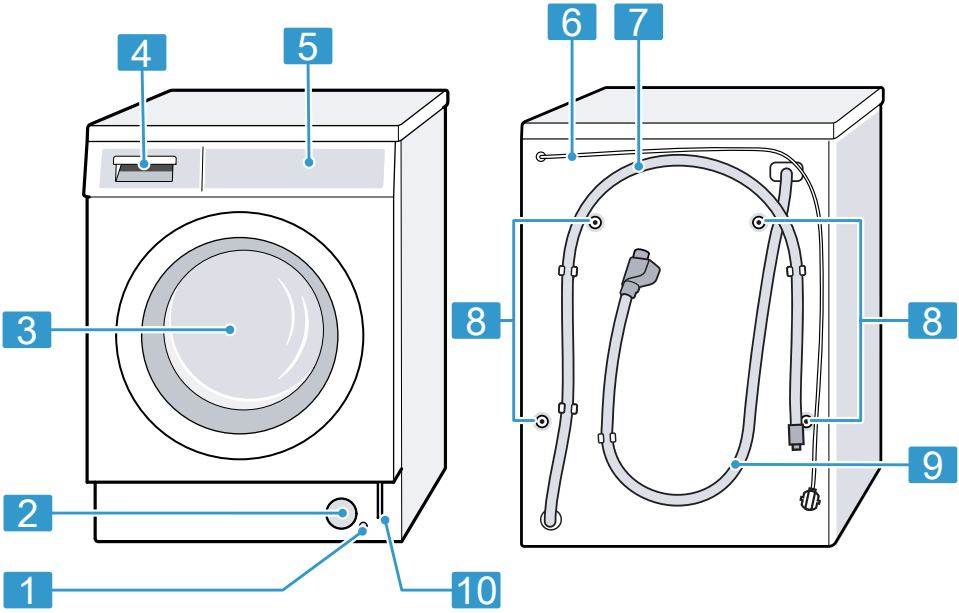
Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
8. Spustite program. →*Strana 30*
9. Prvé pranie spustíte stlačením ⏻ **On**/**Off**, aby sa spotrebič vypol. → *"Základná obsluha", Strana 29*

6 Oboznámenie sa

6.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

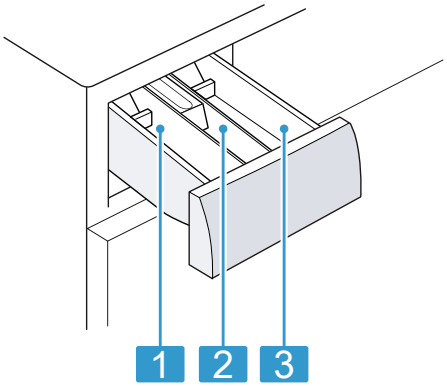


V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vypúšťacia hadica →*Strana 34*
2	Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla →*Strana 33*
3	Dvere →*Strana 29*
4	Zásuvka na prací prostriedok →*Strana 20*
5	Ovládací panel →*Strana 21*
6	Sieťové prívodné vedenie →*Strana 18*
7	Odtoková hadica vody →*Strana 17*
8	Prepravné poistky →*Strana 13*
9	Prívodná hadica vody →*Strana 17*
10	Núdzové odblokovanie →*Strana 41*

6.2 Zásuvka na prací prostriedok

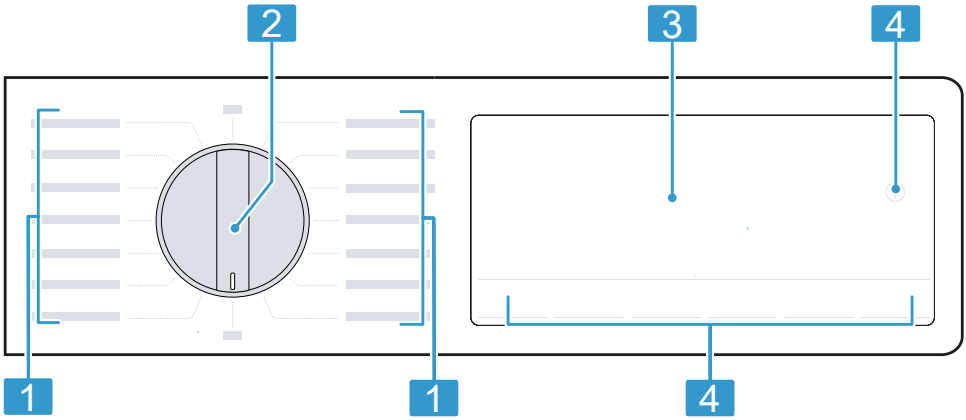
Poznámka: Dodržiavajte informácie výrobcu o použití a dávkovaní pracích prostriedkov a ošetrovacích prostriedkov a informácie v opisoch programov.



1	Komora II: Prací prostriedok na hlavné pranie
2	Komora ❀: Aviváž
3	Komora I: Prací prostriedok na predpieranie

6.3 Ovládací panel

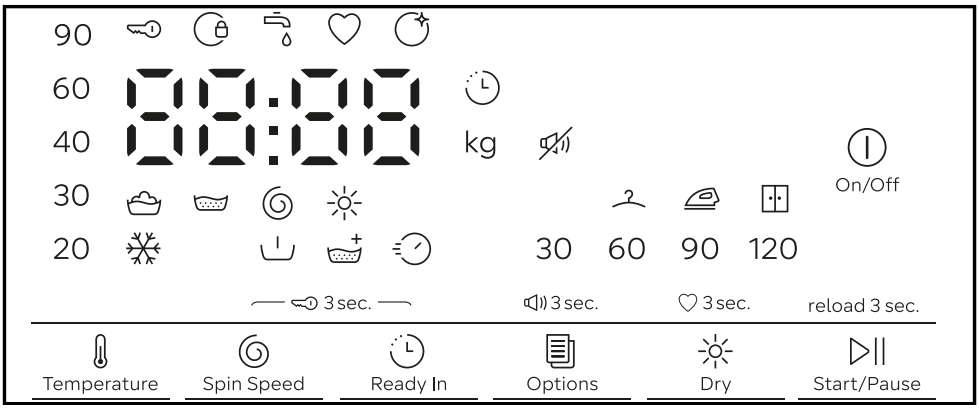
Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1	Programy →*Strana 24*	3	Displej →*Strana 21*
2	Volič programov →*Strana 29*	4	Tlačidlá →*Strana 23*

7 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.
V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 88:88, napr. End.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 [1]	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
10h [1]	Čas ukončenia programu →*Strana 23*
5,0 [1]	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
- 90	Nastavená teplota v °C. →*Strana 23* (studená)
	Stav programu: Pranie
	Stav programu: Plákanie
	Stav programu: Odstreďovanie
End	Stav programu: Ukončenie programu
	Stav programu: Sušenie
	▪ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ▪ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. →*Strana 32*
	Prídavný plákací cyklus je aktivovaný.
30 60 90 120	Čas trvania programu pre sušenie je aktivovaný. →*Strana 23*
	Predpranie je aktivované.
	Skrátený čas trvania programu je aktivovaný.
	Uložte program.
	Cieľ sušenia je aktivovaný. →*Strana 31*
	Cieľ sušenia je aktivovaný. →*Strana 31*
	Cieľ sušenia je aktivovaný. →*Strana 31*
	Základné nastavenie: Signál ukončenia
	bliká: Je potrebné čistenie bubna. Použite program Drum Clean na čistenie a údržbu bubna a nádrže na prací roztok. →*Strana 32*
	▪ svieti: Dvierka sú zablokované a nedajú sa otvoriť. – Ak chcete pridať bielizeň, odblokujte dvierka. →*Strana 30* – Ak chcete otvoriť dvierka, prerušte program. →*Strana 30* ▪ vypnuté: Dvierka sú odblokované a dajú sa otvoriť.

[1] Príklad

Indikátor	Opis
	▪ Žiaden tlak vody. →*Strana 37* ▪ Tlak vody z vodovodného kohútika je príliš nízky.

8 Tlačidlá

Výber a zmena nastavení programu závisí od nastaveného programu a jeho stavu.

Tlačidlo	Opis
⏻ On/Off	Zapnite alebo vypnite spotrebič.
Temperature	Upravte teplotu.
Spin Speed	Prispôsobenie otáčok pri odstreďovaní alebo deaktivovanie odstreďovania. Výberom 00:00 sa odčerpá voda a deaktivuje sa odstreďovanie. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne.
▷|| Start/Pause	Spustenie alebo pozastavenie programu.
reload 3 sec	Keď tlačidlo stlačíte na cca 3 sekundy, môžete, v závislosti od stavu programu, vykonať nasledovné: ▪ Doplnenie bielizne →*Strana 30* ▪ Upravenie nastavení programu
Ready In	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
Options	: Aktivujte alebo deaktivujte predpieranie, napr. na pranie veľmi znečistenej bielizne. Prací prostriedok na predpieranie dajte do komory I a prací prostriedok na hlavné pranie do komory II v zásuvke na prací prostriedok. → *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 20* : Aktivujte alebo deaktivujte prídavné plákanie. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke alebo v oblastiach s veľmi mäkkou vodou. : Aktivujte alebo deaktivujte skrátené trvanie programu. Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania to neovplyvní.
Spin Speed& Ready In	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. →*Strana 31*
♡ 3 sec.	Uložte svoje individuálne nastavenia programu. →*Strana 29*
3 sec.	Ak stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete aktivovať alebo deaktivovať prevádzkové a oznamovacie signály.
Dry	Aktivovanie alebo deaktivovanie sušenia po praní.

Tlačidlo	Opis
	Zmeniť cieľ sušenia. →*Strana 31* Zmeniť čas trvania programu. →*Strana 22* **Poznámka:** Pri nastaviteľných kombináciách programov sušenia a prania sa riaďte údajmi, ktoré sú uvedené v popise programov. →*Strana 24*

9 Programy

Poznámka: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.
→ *"Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 28*

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množstvo náplne (kg) Sušenie
Cottons	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Nastavenie programu: ▪ max. 90 °C ▪ max. 1400 ot/min	8,0	5,0
Eco 40-60	Pranie textílií z bavlny a ľanu. **Poznámka:** Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C do 60 °C, je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej možnej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť. Počet otáčok odstreďovania je max. 1400 ot/min.	8,0	– [1]
Wash + Dry	Pranie a sušenie textílií z bavlny a ľanu.	5,0	5,0

[1] Sušenie nie je možné

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množstvo náplne (kg) Sušenie
	Poznámka: Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C do 60 °C, je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej možnej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť. Počet otáčok odstreďovania je max. 1400 ot/min.		
Easy Care	Pranie textílií zo syntetiky. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1200 ot/min	4,0	2,5
Mixed Fabrics	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň. Nastavenie programu: ▪ max. 90 °C ▪ max. 1400 ot/min	5,0	5,0
Delicate/ Silk	Pranie jemných textílií z hodvábu, viskózy a syntetiky, ktoré sa môžu prať. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. **Poznámka:** Zvlášť chúlostivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sieťke na bielizeň. Nastavenie programu: ▪ max. 30 °C ▪ max. 800 ot/min	2,0	– [1]
Wool	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke.	2,0	– [1]

[1] Sušenie nie je možné

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množstvo náplne (kg) Sušenie
	Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu. Nastavenie programu: ▪ max. 30 °C ▪ max. 800 ot/min		
Rinse/Spin	Plákanie s následným odstreďovaním a odčerpávaním vody. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min	–	–
Spin/Drain	Odstreďovanie a odčerpanie vody. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min	–	–
Memory	Nastavte svoj uložený program s individuálnymi nastaveniami programu.	–	–
Hygiene Care	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný pre alergikov a pri zvýšených hygienických nárokoch. **Poznámka:** Po dosiahnutí nastavenej teploty zostane teplota rovnaká počas celého prania. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1400 ot/min	4,0	4,0
Drum Clean	Čistenie a starostlivosť o bubon. → *Strana 32* Program použite v týchto prípadoch: ▪ pred prvým použitím ▪ pri častom praní s teplotami 40 °C a nižšími ▪ po dlhšej neprítomnosti Použite univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory II na hlavné pranie. → *Strana 20* Aby ste zabránili tvorbe peny, znížte množstvo pracieho prostriedku na polovicu.	– [1]	– [2]

[1] Pranie nie je možné
[2] Sušenie nie je možné

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množstvo náplne (kg) Sušenie
	Nepoužívajte aviváž. Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky. **Poznámka:** Keď ste dlhší čas nepoužívali program s teplotou 60 °C alebo vyššími teplotami, bliká ukazovateľ, ktorý upozorňuje na potrebu čistenia bubna.		
Gentle Dry	Sušenie textílií zo syntetiky. Šetrný program s nízkymi teplotami pre jemné textílie.	– [1]	2,5
Intensive Dry	Sušenie textílií z bavlny a ľanu. Intenzívny program s teplotami pre odolné textílie.	– [1]	5,0
smartFinish	Redukovanie pokrčenia a pachov získaných z okolia pomocou pary. Vhodné na suché kusy bielizne, ktoré sa môžu prať alebo kusy bielizne, ktoré majú označenie čistenia textílií. **Tip:** Textílie po skončení programu hneď vyberte, aby ste zabránili ich pokrčeniu. **Poznámka:** Textílie sa nesušia ani nečistia.	– [1]	1,0
Super 15' Wash & Dry 60'	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. **Poznámka:** Ak chcete textílie po praní aj sušiť, stlačte Dry. Nastavenie programu: ▪ max. 30 °C ▪ max. 800 ot/min	2,0	1,0

[1] Pranie nie je možné

10 Bielizeň

10.1 Príprava bielizne

⚠ VAROVANIE
Riziko výbuchu!
Výplne z polyamidu, polyesteru, polyetylénu, polypropylénu alebo polystyrénu môžu vyjsť z otvorov bielizne, počas sušenia sa roztaviť a spôsobiť výbuch v spotrebiči.
- ▸ V spotrebiči nesušte žiadnu bielizeň s výplňou z polyamidu, polyesteru, polyetylénu, polypropylénu alebo polystyrénu.

POZOR
Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.
- ▸ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka
Keď bielizeň pripravíte, ochránite spotrebič a textílie.
- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztrieďte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očká
- Látkové opasky, stuhy a šnúrky zviažte spolu
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Malé alebo jemné kusy bielizne perte v sieťke na pranie
- Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
- Bielizeň s čerstvými škvrnami ihneď vyperte
- Bielizeň so zaschnutými škvrnami vopred ošetrite a viackrát vyperte
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstreďte
- Bielizeň vopred ošetrenú chlórovým bielidlom pred vložením do bubna niekoľkokrát prepláchnite.

10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Odporúčaný program
95 60 40 30	Bavlna (normálne)
60 40 30	Nekrčivá bielizeň (šetrne)
40 30	Jemné/hodváb na ručné pranie (obzvlášť šetrne)
	Vlna (ručné pranie)
	(nevhodné na pranie v práčke)

Štítok ošetrovania bielizne Sušenie

Symbol	Textílie
	Odolné textílie z bavlny, ľanu, napr. uteráky, posteľná bielizeň, spodná bielizeň
	Citlivé textílie zo syntetiky, zmesových tkanín, citlivé textílie, napr. funkčná bielizeň, košele
	Textílie z hodvábu, nylónu, vzdušné a pogumované textílie, syntetické záclony nesušiť v sušičke

11 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím pracích a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň.
Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky
- Pri používaní tekutých pracích prostriedkov používajte iba tekuté samotečúce prostriedky

- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky
- Nepoužívajte chlórové bielidlo
- Farbivá používajte šetrne, pretože fixačná soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Obrúsky na zachytávanie farby a nečistôt používať len v sieťke na pranie
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.

12 Základná obsluha

12.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. →*Strana 11*

▸ Stlačte ⏻ **On/Off**.
Proces zapnutia trvá niekoľko sekúnd.

Poznámka: Osvetlenie bubna automaticky zhasne.

12.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program. →*Strana 24*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu. →*Strana 23*
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

12.3 Uloženie nastavení programu

Svoje individuálne nastavenia programu si môžete uložiť ako obľúbené.

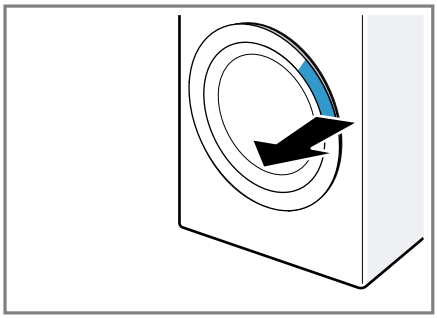
Požiadavka: Program je nastavený. →*Strana 29*

▸ Stlačte ♡ **3 sec.** na cca 3 sekundy.
Na vyvolanie uloženého programu nastavte program **Memory** Ⓜ.

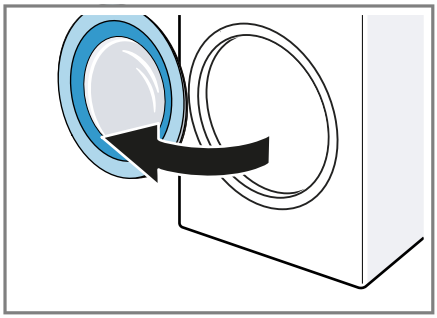
Poznámka: Keď chcete prepísať uložený program, zopakujte uvedené kroky.

12.4 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytku zospodu a potiahnite dvierka.



2. Otvorte dvierka.



12.5 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy. →*Strana 24*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená. →*Strana 28*
- Bubon je prázdny.

1. Otvorte dvierka. →*Strana 29*

2. Vložte bielizeň do bubna.
3. Zatvorte dvierka.
   Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

12.6 Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa pracích a ošetrovacích prostriedkov →*Strana 28*.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Naplňte prací prostriedok.
   → *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 20*
3. V prípade potreby naplňte ošetrovací prostriedok.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

12.7 Spustenie programu

Požiadavky

- Program je nastavený. →*Strana 29*
- Dvierka sú zatvorené.

▸ Stlačte ▷|| **Start**/**Pause**.

✔ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.

✔ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď bielizeň po skončení programu nevyberiete, po niekoľkých programoch sušenia sa spustí program na redukovanie pokrčenia, ktorý trvá cca 30 minút. Na displeji sa zobrazí **0:00** a "End".
Na prerušenie programu na redukovanie pokrčenia a vybratie bielizne stlačte ⏻ **On**/**Off**.

12.8 Namáčanie bielizne

Poznámka: Na namáčanie nie je potrebný žiadny ďalší prací prostriedok. Spotrebič používa na namáčanie a pranie pridaný prací prostriedok.

Požiadavky

- Bielizeň je vložená. →*Strana 29*
- Program je spustený. →*Strana 30*

1. Cca 10 minút po spustení programu stlačte ▷|| **Start**/**Pause**.
   Program sa pozastaví a bielizeň môžete namáčať.
2. Po požadovanom čase namáčania stlačte ▷|| **Start**/**Pause**.

12.9 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň podľa stavu programu odobrať alebo doložiť.

1. Na cca 3 sekundy stlačte **reload 3 sec**.
   Počas prania sa spotrebič pozastaví.
   Poznámka: Ak chcete doplniť bielizeň, riaďte sa pokynmi na displeji. →*Strana 22*
2. Otvorte dvierka. →*Strana 29*
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Spustite program. →*Strana 30*

12.10 Zrušenie pracieho programu

1. Stlačte ⏻ **On**/**Off**.

✔ Spotrebič sa vypne.

2. Zapnite spotrebič. →*Strana 29*
   Keď chcete otvoriť dvierka, počkajte cca 1 minútu.
3. Otvorte dvierka. →*Strana 29*
   Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.
   - Pri vysokej teplote spustite program **Rinse**/**Spin**.
   - Pri vysokej hladine vody spustite program **Spin**/**Drain** alebo zvoľte vhodný program na odčerpanie. →*Strana 24*
4. Vyberte bielizeň. →*Strana 31*

12.11 Prerušenie sušiaceho programu

Poznámka: Proces ochladzovania ochladzuje bielizeň pred koncom programu, aby sa nepoškodila. Neprerušujte program a počkajte, kým sa neuvoľní zablokovanie dvierok.
Keď program prerušíte, opatrne otvorte dvierka a nechajte vyjsť teplý vzduch. Vyberte bielizeň a jednotlivé kusy bielizne porozkladajte, aby vychladli.

1. Stlačte ⏻ **On/Off**.
✔ Spotrebič sa vypne.
2. Zapnite spotrebič. →*Strana 29*
Keď chcete otvoriť dvierka, počkajte cca 1 minútu.

12.12 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. →*Strana 29*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

12.13 Vypnutie spotrebiča

1. Stlačte ⏻ **On/Off**.
2. Vyčistite gumovú manžetu. →*Strana 36*

Poznámka: Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby vyschli.

13 Cieľ sušenia

V niektorých programoch je cieľ sušenia vopred nastavený. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Cieľ sušenia	Opis
⊞	Normálna jednovrstvová bielizeň.
👚	Bielizeň je len jemne vysušená. Ak chcete zabrániť pokrčeniu, bielizeň zaveste.
👔	Normálna jednovrstvová bielizeň. Bielizeň je po skončení programu ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokrčeniu, bielizeň vyžehlite alebo ju zaveste.

13.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

1. Nastavte program na pranie a sušenie alebo na sušenie. →*Strana 24*
✔ Na displeji sa zobrazí nastavený cieľ sušenia.
2. Stláčajte ✳ **Dry**, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný cieľ sušenia.

Poznámka: Pre niektoré programy sušenia môžete nastaviť čas trvania programu opakovaným stlačením ✳ **Dry**. →*Strana 22*

14 Detská poistka

Spotrebič zaistite proti neúmyselnej obsluhe ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▸ Obidve tlačidlá stlačte na **Spin Speed**&**Ready In** cca 3 sekundy.
- ✔ Počas aktivácie bliká na displeji "CL".
- ✔ Na displeji sa zobrazí
- ✔ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✔ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▸ Obidve tlačidlá stlačte na **Spin Speed**&**Ready In** cca 3 sekundy.
- ✔ Na displeji zhasne .

15 Čistenie a údržba

POZOR
Tvrdé, ostré alebo drsné predmety môžu spotrebič poškodiť.

- ▸ Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo ostré predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú vlnu.
- ▸ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou utierkou.

15.1 Čistenie bubna a čistenie od zbytkov textílií

Bubon vyčistite, ak ste vykonali 20 praní pri teplote 40 °C alebo nižšej, ak bliká , alebo ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, minimálne však raz ročne. Bubon vyčistite aj v prípade, že po sušení nájdete na bielizni vlákna.

⚠ UPOZORNENIE
Riziko poranenia!
Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

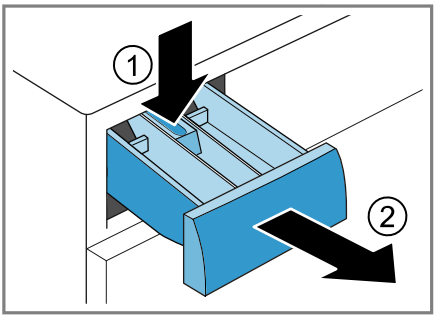
- ▸ Pravidelne používajte program na čistenie bubna alebo perte pri teplote najmenej 60 °C.
- ▸ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- ▸ Spustite program **Drum Clean** bez bielizne s univerzálnym práškom na pranie s kyslíkovým bielidlom alebo čistiacim prostriedkom na starostlivosť o vnútro spotrebiča.
  Poznámka: Pokiaľ chcete vykonať iba čistenie od zbytkov textílií, nemusíte použiť univerzálny prací prášok ani čistiaci prostriedok.

15.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky

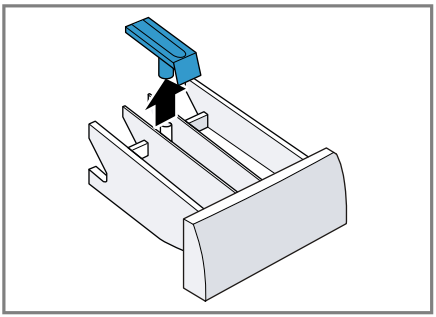
Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

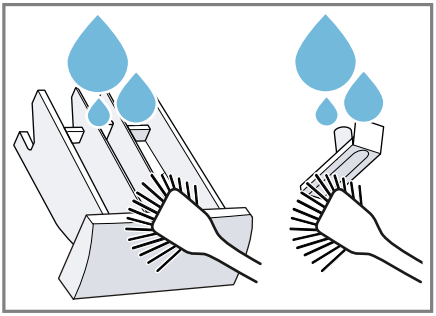
2. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



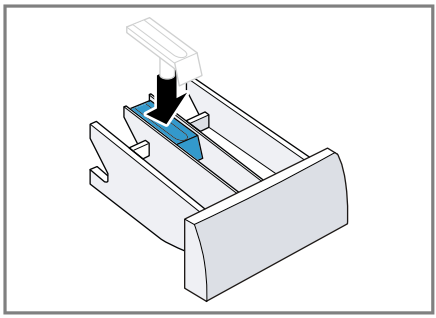
3. Vložku vytiahnite zdola nahor.



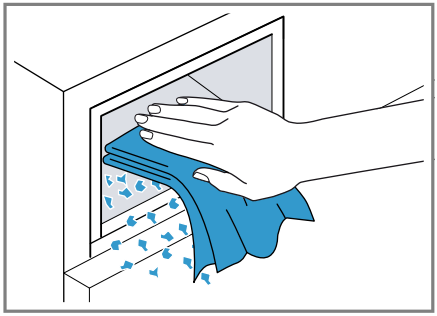
4. Zásuvku na prací prostriedok a vložku vyčistite vodou a kefkou a osušte.



5. Vložte vložku a zapadnutím ju zaistite.



6. Vyčistite otvor pre zásuvku na prací prostriedok.



7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

15.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Vypúšťacie čerpadlo čistite pravidelne, minimálne však raz ročne a v prípade porúch, napr. ak je upchaté alebo vydáva hrkotavé zvuky.

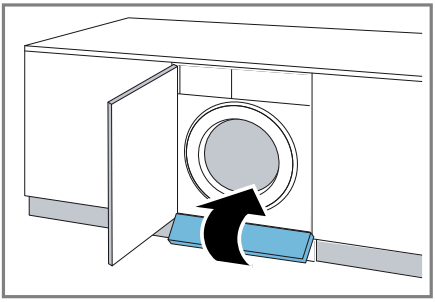
Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.

Pred spustením animácie dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

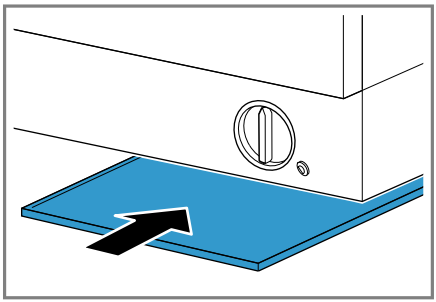
Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

⚠ **UPOZORNENIE**
Riziko obarenia!
Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.
- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

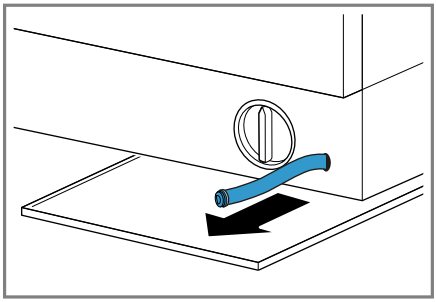
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič. →*Strana 31*
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Odstráňte soklový kryt.
5. Uvoľnite skrutky na údržbovej klapke a odstráňte údržbovú klapku.



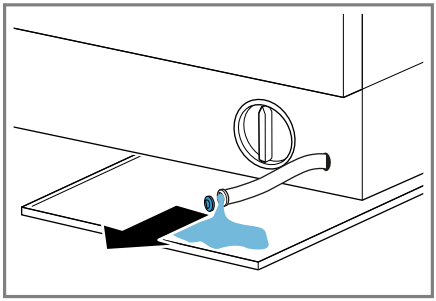
6. Pod otvor zasuňte vhodnú nádobu na vypustenie vody z pranía.



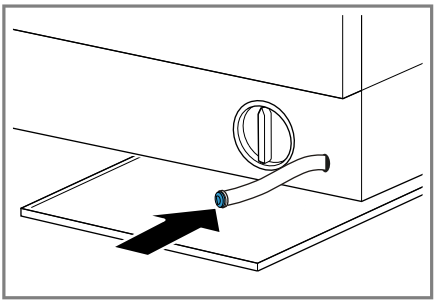
7. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu zo spotrebiča.



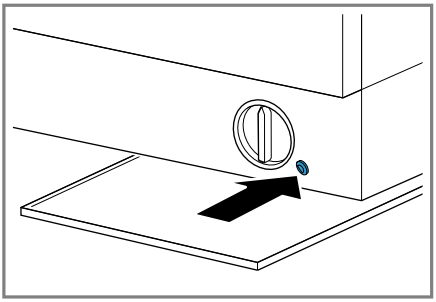
8. Odoberte uzáver a nechajte vodu z pranía kompletne vytiecť do nádoby.



9. Nasuňte uzáver na vypúšťaciu hadicu.



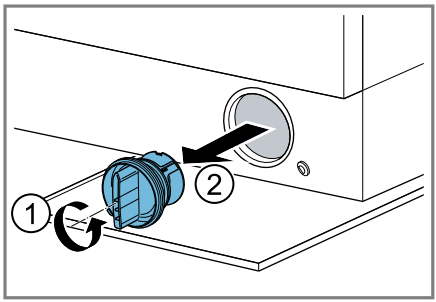
10. Zasuňte vypúšťaciu hadicu do spotrebiča.



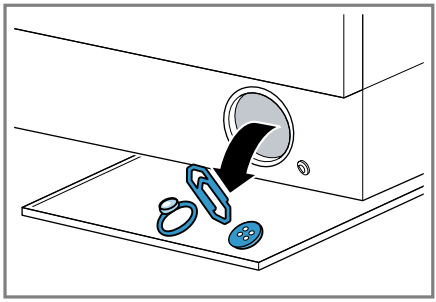
Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne.

1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla opatrne vytočte ① a odoberte ho ②.
   ▸ Filtračná vložka v telese čerpadla sa môže zaniesť nečistotami. Uvoľnite nečistoty a vyberte filtračnú vložku.



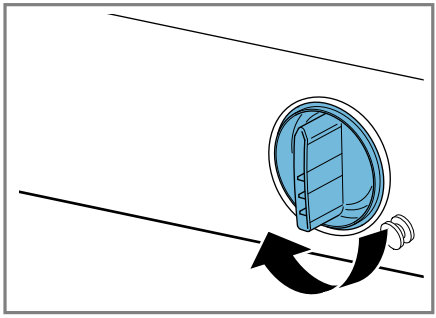
2. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.



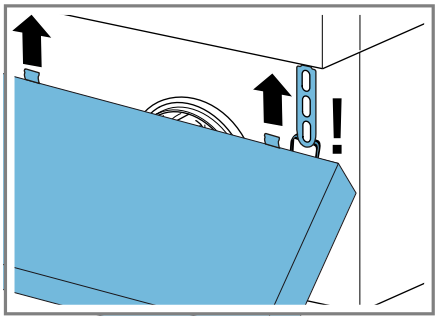
Obrúsky na zachytávanie farby a nečistôt môžu blokovať vypúšťacie čerpadlo. Obrúsky na zachytávanie farby a nečistôt používajte len v sieťke na pranie.

3. Uistite sa, že lopatkové koliesko vypúšťacieho čerpadla sa dá otáčať.

4. Založte veko čerpadla a zatočte ho až na doraz.

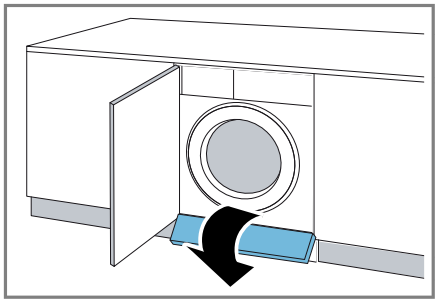


5. Vyprázdnite nádobu s vodou z prania.
6. Vložte výstupky údržbovej klapky do horných otvorov.



Uistite sa, že núdzové odblokovanie vediete cez pravý jazýček údržbovej klapky.

7. Zatvorte údržbovú klapku a zaistite ju skrutkami.



8. Namontujte soklový kryt.

Pred ďalším praním

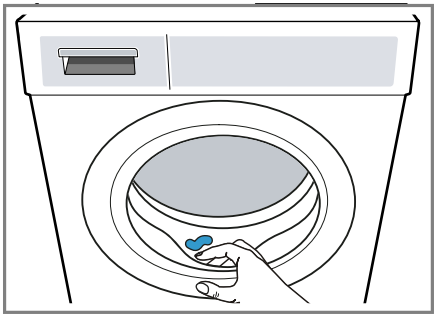
Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, spustite po vyprázdnení vypúšťacieho čerpadla vhodný program na odčerpanie.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Zasuňte sieťovú zástrčku.
3. Zapnite spotrebič.
4. Do komory II nalejte jeden liter vody.
5. Zvoľte vhodný program na odčerpanie. →*Strana 24*

15.4 Čistenie gumovej manžety

Gumovú manžetu pravidelne čistite.

1. Otvorte dvierka. →*Strana 29*
2. Z gumovej manžety odstráňte cudzie telesá a vlákna.



3. Gumovú manžetu vyčistite zvonku a zvnútra vlhkou handričkou a utrite dosucha.

16 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné.
▸ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	**Príčina a riešenie problémov**
E:21 Neodčerpáva sa prací roztok.	Odtoková hadica vody je pripojená príliš vysoko, je zalomená, zaseknutá alebo nepovolene predĺžená. ▸ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. →*Strana 17*
	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▸ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté alebo veko čerpadla nie je správne namontované. ▸ Skontrolujte, či je veko čerpadla správne namontované. →*Strana 33* ▸ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. →*Strana 33*
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▸ Pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky.
E:10	Prívod vody je zatvorený. ▸ Otvorte prívod vody.
	Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá. ▸ Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. →*Strana 17*
	Sitko v prívode vody je upchaté. ▸ Vyčistite sitko v prívode vody. Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.
	Tlak vody je príliš nízky. ▸ Skontrolujte, či má vodovodný kohútik dostatočný tlak vody.
E:12	Spotrebič netesní. **1.** Zatvorte vodovodný kohútik. **2.** Zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 43*
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie **1.** Reštartujte spotrebič.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Všetky ostatné kódy chyby.	**2.** Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. **3.** Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 43* Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.
Silná tvorba peny.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▸ Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory II (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliach). ▸ Pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky.
E:30	Dvierka nie sú celkom zatvorené. **1.** Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach. **2.** Zatvorte dvierka.
"CL" bliká.	Je aktivovaná detská poistka. ▸ Deaktivujte detskú poistku. →*Strana 32*
↻	Potrebné je čistenie bubna. ▸ Vyčistite bubon. →*Strana 32*
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ▸ Deaktivujte detskú poistku. →*Strana 32*
	⏲ **Ready In** je aktivovaný. ▸ Skontrolujte, či je aktivovaný ⏲ **Ready In**. →*Strana 23*
Program je pozastavený alebo zrušený, ale dvierka sa nedajú otvoriť.	Teplota je príliš vysoká. ▸ Spustite program **Rinse**/**Spin** alebo počkajte, kým teplota neklesne.
	Hladina vody je príliš vysoká. ▸ Spustite program **Spin**/**Drain** alebo vhodný program na odčerpanie. →*Strana 24*
Dvierka sa po výpadku prúdu nedajú otvoriť.	Dvierka sú zablokované. ▸ Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. →*Strana 41*
Bubon sa po spustení programu myká.	Nejde o chybu. Spustil sa interný test motora. Nie je potrebné žiadne opatrenie.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
V bubne nevidieť vodu.	Nejde o chybu. Voda je pod viditeľnou oblasťou. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie, pohyb a hlasné zvuky spotrebiča počas odstreďovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ▸ Zarovnajte spotrebič.
	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované. ▸ Zafixujte nožičky spotrebiča.
	Prepravné poistky nie sú odstránené. ▸ Odstráňte prepravné poistky.
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstreďovaní.	Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstreďovaní. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje alebo sa aktivuje ďalší cyklus plákania z dôvodu silnej tvorby peny. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Teplota okolia je vyššia ako 30 °C. ▸ Uistite sa, že teplota okolia je nižšia ako 30 °C.
	Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ▸ Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča.
	V bubne sa nahromadili vlákna. ▸ Spustite program **Drum Clean** ↻ bez bielizne a pracieho prostriedku.
Vpúšťanie vody počas fázy sušenia.	Nejde o chybu. Fáza sušenia vyžaduje vodu. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Odstreďovanie počas fázy sušenia.	Nejde o chybu. Termo-odstreďovanie je aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Zvuky pripomínajúce šum, syčanie alebo nasávanie.	Nejde o chybu. Voda sa spláchne, ventilátor je aktívny alebo sa odčerpá prací roztok. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Vo vypúšťacom čerpadle sa nachádza cudzie teleso. ▸ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. →*Strana 33*
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni. ▸ Spustite program **Rinse/Spin** alebo vyčistite bielizeň po vyschnutí kefou.
Vlákna na bielizni.	V bubne sa nahromadili vlákna. ▸ Spustite program **Drum Clean** ↻ bez bielizne a pracieho prostriedku.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Bielizeň je po odstreďovaní príliš mokrá.	Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania. ▸ Spustite program **Spin/Drain**. ▸ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania.
	Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstreďovaní. **1.** Nanovo rozložte bielizeň v bubne. **2.** Spustite program **Spin/Drain**.
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ▸ Nastavte program na dosušenie. →*Strana 24*
	Náplň je príliš veľká. ▸ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. →*Strana 24*
	Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. **1.** Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. **2.** Kusy bielizne rozložte, aby vychladli.
	Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný. ▸ Zmeňte cieľ sušenia. →*Strana 31* ▸ Ak je to možné, upravte čas trvania programu. →*Strana 23*
	Množstvo náplne je príliš nízke. ▸ Nastavte program na dosušenie. →*Strana 24*
	Bielizeň sa dostatočne neodstredila. ▸ Vyberte vždy najvyšší možný počet otáčok odstreďovania pre príslušný prací program.
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ▸ Nastavte vhodný program. →*Strana 24*
	Nastavené sú vysoké otáčky odstreďovania. ▸ Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstreďovania.
	Množstvo náplne nie je správne. ▸ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. →*Strana 24* ▸ Pripravte bielizeň. →*Strana 28*
	Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. **1.** Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. **2.** Kusy bielizne rozložte, aby vychladli.
	Nekrčivé textílie sa sušili príliš dlho. ▸ Zmeňte cieľ sušenia. →*Strana 31*

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Z prívodnej hadice vyteká voda.	Prívodná hadica vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ▸ Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. →*Strana 11* V prípade poškodenia zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 43*
Z odtokovej hadice vyteká voda. E:11	Hadica na odtok vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ▸ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. →*Strana 11* Keď je odtoková hadica vody poškodená, vymeňte ju.
Pod dvierkami vyteká voda.	Netesnosť v dôsledku znečistenia dvierok alebo manžety. ▸ Vyčistite dvierka a manžetu.
Prací prostriedok alebo aviváž odkvapkáva z manžety a zhromažďuje sa na skle dvierok alebo v záhybe manžety.	V zásuvke na prací prostriedok je príliš veľa pracieho prostriedku. ▸ Pri dávkovaní dodržiavajte označenie v zásuvke na prací prostriedok. →*Strana 30*
V komore ❀ sa nachádza zvyšková voda.	Vložka v komore ❀ je upchatá. ▸ Vyčistite zásuvku na prací prostriedok. →*Strana 32*
V zásobníku na prací prostriedok zostane aviváž.	Zvolený program neobsahuje plákanie v aviváži. ▸ Skontrolujte, či zvolený program obsahuje plákanie v aviváži. →*Strana 24*
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu. ▸ Vyčistite bubon. →*Strana 32* ▸ Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

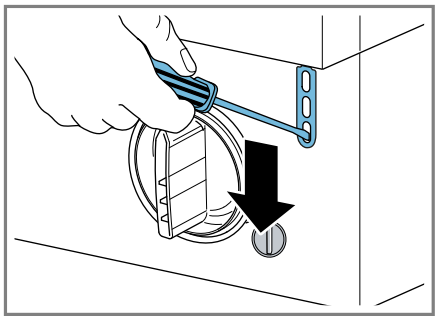
16.1 Núdzové odblokovanie

Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. →*Strana 34*

1. **POZOR –** Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
   ▸ Neotvárajte dvierka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



✔ Zámok dvierok je odblokovaný.
2. Zatvorte údržbovú klapku.

17 Preprava, skladovanie a likvidácia

17.1 Demontáž spotrebiča

1. Vypnite spotrebič. →*Strana 31*
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
3. Vypustite prací roztok.
   → *"Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 33*
4. Odmontujte hadice.

17.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistite pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám pri preprave.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte 4 krytky.
   Krytky si odložte.
2. Vložte 4 prepravné poistky.

17.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

▸ Ďalšie informácie nájdete v časti Inštalácia a pripojenie →*Strana 11* a Spustenie cyklu prania naprázdno →*Strana 18*.

17.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ **VAROVANIE**
Riziko poškodenia zdravia!
Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

▸ Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzatvárateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesom na protiľahlej strane spotrebiča, čo by mohlo brániť úplnému otvoreniu spotrebiča.
▸ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
   O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a

recyklovanie použitých zariadení.

18 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.
Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.
Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:
- na vnútornej strane dvierok.
- pod otvorom bubna.
- na vnútornej strane servisnej zásklopky.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

18.2 Záruka AQUA STOP

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborne nainštalované predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prívodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.
- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaistiť. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

19 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **Eco 40-60** a **Wash + Dry** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platné normy EN60456 a EN62512.

Program	**Množstvo náplne (kg)**	**Čas trvania programu (h:min)** [1]	**Spotreba energie (kWh/cyklus)** [1]	**Spotreba vody (l/cyklus)** [1]	**Maximálna teplota (°C) 5 min** [1]	**Počet otáčok odstreďovania (ot/min)** [1]	**Zvyšková vlhkosť (%)** [1]
Eco 40-60 [2]	8,0	3:38	0,760	65,0	33	1400	53,00
Eco 40-60 [2]	4,0	2:48	0,415	43,0	31	1400	53,00
Eco 40-60 [2]	2,0	2:38	0,205	33,0	25	1400	53,00
Wash + Dry [2]	5,0	9:20	4,000	93,0	35	-	-0,1
Wash + Dry [2]	2,5	6:30	2,100	60,0	28	-	-0,1
Cottons 20 °C	8,0	1:29	0,279	78,0	20	1400	53,00
Cottons 40 °C	8,0	1:30	0,772	78,0	40	1400	53,00
Cottons 60 °C	8,0	1:45	1,289	78,0	60	1400	53,00
Easy Care 40 °C	4,0	1:27	0,560	60,0	40	1000	35,00
Mixed Fabrics 40 °C	8,0	1:22	0,810	78,0	40	1000	65,00
Wool 30 °C	2,0	1:00	0,330	60,0	30	600	80,00

[1] Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

[2] Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

20 Technické údaje

Výška spotrebiča	82,5 cm
Šírka spotrebiča	59,5 cm
Hĺbka spotrebiča	52,5 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	54,0 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	97,5 cm
Hmotnosť	56,6 kg
Maximálne množstvo náplne	8,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⎓ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	1900 W
Príkon	▪ Vypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	▪ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ▪ Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	120 cm
Dĺžka sieťového prívodného vedenia	150 cm

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál. Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na *https://eprel.ec.europa.eu/qr/2362307*[1]. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL.

[1] Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

SK Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001995449 (060325)
sk